



Sunset times:

This Sabbath — 5:11 pm

Friday, July 7 — 5:14 pm

Church Bulletin No 26

1 July 2023

Dandenong Polish
Seventh-day Adventist Church

“‘Present your case,’ says the LORD. ‘Set forth your arguments,’ says Jacob’s King.”

—Isaiah 41:21 New International Version

BE REAL WITH GOD

“Feel comfortable to share with God the most secret and intimate things. Share the challenges you may have when you don’t understand His ways. Tell Him when you’re angry, or resentful towards him. God wants you to be real with him. But above all and despite it all; tell him that you love Him. God LOVES real people.” —DrEz Branner

„‘Przedstawcie swoją sporną sprawę’ — mówi Jehowa. ‘Przedłóżcie swe argumenty’ — mówi Król Jakuba”.

—Izajasz 41:21

Przekład Nowego Świata

BĄDŹ SZCZERY Z BOGIEM

„Przyjdź z ufnością do Boga, dzieląc się z Nim najbardziej poufnymi i intymnymi sprawami. Mów o wyzwaniach, które możesz napotkać, gdy nie rozumiesz Jego dróg. Powiedz Mu, kiedy jesteś zły lub urażony wobec Niego. Bóg chce, abyś był z Nim szczery. Ale przede wszystkim i mimo wszystko powiedz Mu, że Go kochasz. Bóg KOCHA autentycznych ludzi”.

—DrEz Branner

Welcome to all who have come to worship God today.
May our time in worship strengthen our relationship with Him as
Pr Josh Kross bring us the spoken Word.

Witamy wszystkich, którzy przybyli, aby oddać chwałę Bogu.
Niech ten czas nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem,
gdy **pr Josh Kross** będą służyć Słowem Bożym.

TODAY, JULY 1

Combined Service (Polish & English)

Sabbath School—9:30 am

Divine Service —11:00 am
Pastor Josh Kross

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

Polish Service

English Service

08.07.2023 – Pr Jan Krysta
15.07.2023 – Pr Jezreel Locop
22.07.2023 – Pr Roman Chalupka
29.07.2023 – Pr Paweł Ustupski

08.07.2023 – Pr Roman Chalupka
15.07.2023 – Pr Jezreel Locop
22.07.2023 – ?
29.07.2023 – ?

DARY / OFFERING

Dzisiaj — 1 lipca

Today — July 1

—Szkoła Sobotnia
—Budżet lokalnego zboru

—Sabbath School
—Local church budget

Next week — 8 lipca

next week — July 8

—Szkoła Sobotnia
—Budżet Misji Światowej

—Sabbath School Offering
—World Mission Budget

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

PL informacje dla zboru

1 lipca

Wspólne nabożeństwo (PL & EN)
DZISIAJ, 1 lipca



Szkółka Sobotnia DZISIAJ

Zapraszamy na Szkołkę Sobotnią dla najmłodszych (0 do 6 lat). Program rozpocznie się o 10 rano ale od 9.30 zapraszamy na zajęcia artystyczne. Przyjdźcie ze swoimi dziećmi lub wnukami aby śpiewać, wielbić Boga i patrzeć jak rosną.

—Kids Team

Wspólny Lunch — DZISIAJ



WSZYSCY są zaproszeni na lunch w holu kościelnym po nabożeństwie.

„Wszyscy ludzie ze zdrowym apetytem fizycznym mają gdzieś tam w głowie Słodki Ząb”. ☺

—Allie Folino

PROŚBA

Pomoc do kuchni

W związku z okresem wakacyjnym w Europie, duża grupa naszych sióstr, które aktywnie udzielają się w kuchni, wyjechała na wakacje. Prosimy zatem o ochotników do pomocy, gdy mamy wspólne obiady. Sprawdźcie, czy kuchnia będzie potrzebować pomocy. Dziękuję! —Estera

Transfer Członkostwa

Drugie powiadomienie

Rada Zboru rekomenduje przekazanie LISTÓW ZBOROWYCH dla Valentyny i Michała Olszewskich do Burwood SDA Church.

Głosowanie będzie miało miejsce dzisiaj, w sobotę 1 lipca 2023.

—Marzena Kania, Sekretarz Zboru,

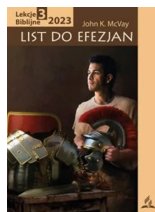
wybory zborowe

Uprzejmie informuję wszystkich członków Zboru, że w związku z nieobecnością w tę sobotę szeregu osób nominowanych na różne stanowiska zborowe, jesteśmy zmuszeni do przeniesienia planowanego na dzisiaj terminu wyborów zborowych. Bardzo proszę o zrozumienie zaistniałej sytuacji, zaś dotychczasowych urzędników zboru proszę o kontynuowanie służby. Kolejny termin wyborów (niewątpliwie jeszcze w lipcu br.) zostanie podany przy najbliższej okazji.

W imieniu Rady Zboru oraz Komitetu Nominacyjnego — pr Roman Chalupka

Lekcje Biblijne Szkoły Sobotniej na 3 kwartał 2023

Wciąż są do nabycia w księgarni zborowej podręczniki do studiowania Lekcji Biblijnych.



Wystawa Biblii w naszym kościele:

8 i 9 LIPCA, 2023

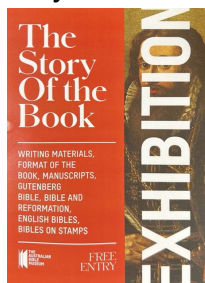
SOBOTA, 8 LIPCA:

•15:00 – Sesja tylko w j. angielskim

•17:00 – Sesja tylko w j. polskim

NIEDZIELA, 9 LIPCA:

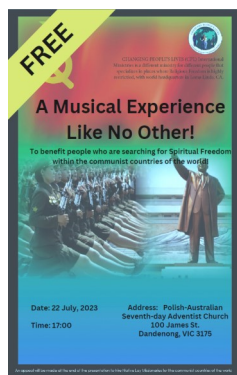
•12:00 – Sesja tylko w j.angielskim



Koncert charytatywny: sobota 22 lipca godzina 5 pm



Zapraszamy do wsparcia organizacji Change People's Lives International Ministries (CPL) w jej pracy ewangelizacyjnej mającej na celu zapobieganie sprzedaży młodych dziewcząt do domów publicznych w Laosie.



W naszym kościele odbędzie się charytatywny koncert muzyki religijnej.

Fundusze zebrane podczas koncertu zostaną przekazane na wsparcie działalności organizacji CPL.

Po koncercie zapraszamy na poczęstunek.

HAYDEN WISEMAN

DARMOWY KONCERT—

Zebrane dary na wsparcie Duszpasterstwa

Sobota, 8 lipca, 5 PM

Wantirna SDA Church, 119 Mountain Hwy, Wantirna

REZERWACJA: SMS — 0402 573 582

Online — www.haydenwiseman.com



chwila refleksji

Negatywne spojrzenie na siebie?

Każdą negatywną myśl powinniśmy zastąpić pięcioma pozytywnymi myślami. Głos, który odzywa się w nas, może mówić: „Nie jestem nic warta”, ale nasza nowa odpowiedź musi temu zaprzeczyć, i to pięciokrotnie:

•„Jestem warta wiele, ponieważ jestem córką Boga”.

•„Jeśli Jezus umarł za mnie, to muszę być warta wszystkiego”.

•„Mam ludzi, którzy mnie kochają i widzą moje wartości”.

•„Potrafię sprawić, że zmieni się czyjeś życie, a to czyni moje życie wartościowym”.

•„Szatan jest ojcem kłamstwa i chce abym myślała negatywnie. Skoro ma ze mną tyle kłopotu, muszę być wiele warta, skoro jestem dla niego zagrożeniem”.

—Judy Howard-Bath

Bóg świadomie wybrał tych, których świat uważa za głupich, słabych i nieważnych, aby zawstydzić mądrych, silnych i ważnych. On wybrał tych, którzy w oczach świata są nikim, aby pokazać marność tych, którzy myślą, że są kimś.

1 Kor 1:27-28 PSZ

Polonijne spotkania **zoom**

każdy PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, PIĄTEK
godzina 7pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA 22.00–23.00
na fali 92.3 FM



Wantirna Polish
SDA Church



kalendarz / calendar

30.06.23	Piątek	–Polonijne spotkanie – ZOOM PL
01.07.23	Sobota/Saturday	–Wspólne nabożeństwo/Combined Service
		–Szkółka Sobotnia/Kindy Sabbath School
		–Wybory Zborowe/Church Election
		–Wspólny lunch/Fellowship Lunch
03.07.23	Pon./Monday	–ADRA Community Cafe & Relief Centre OPEN
		–Spotkanie modlitewne – ZOOM PL
05.07.23	Środa/Wed.	–Spotkanie modlitewne – ZOOM PL
08.07.23	Sobota/Saturday	–Wystawa Biblii/Bible Exhibition
		–HAYDEN WISEMAN Concert, Wantirna Church
09.07.23	Niedziela/Sunday	–Bible Exhibition
		–Koniec wakacji szkolnych/End of School Holidays
15.07.23	Sobota/Saturday	–Zupka+ po nabożeństwie/Soup+ after Service
18.07.23	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
21-23.7.	Weekend	–WOMENS' CONFERENCE, Phillip Island
22.07.23	Sobota/Saturday	–KONCERT CPL/CHARITY CONCERT— CPL
19.08.23	Sobota/Saturday	–Zebranie Zborowe/Church Business Meeting

kontakty / directory

Starszy Zboru / Head Elder:

Henry Wawruszak

Sekretarz Zboru / Church Clerk

Marzena Kania

Skarbnik Zboru / Church Treasurer

Wojtek Klauza 51

Starsi Diakoni / Leading Deacons

Marek Fikiert

Barbara Ostrowska

Księgarnia Zborowa / Local ABC

Marzena Kania

Szkola Sobotnia / Sabbath School

Damian Wasilewski

Marek Smalec

SAFE PLACES

Estera Klauza

Śłużba Kobiet / Women's Ministries

Ewa Jozwiak

Tabita / Dorcas' Society

Violetta Czapnik

Usługi Społeczne / Community Services

Małgosia Kelly

ADRA Community Café & Relief Centre: Wojtek Klauza

church bulletin: Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church / Polski Kościół ADS
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

W www.dandypolish.org.au

f Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka M 0432 058 233

Assistant Pastor: Josh Kross M 0459 584 345



EN church news JULY 1

Combined Divine Service (PL & EN)
TODAY, July 1



Kindy Sabbath School TODAY

We are warmly inviting you and your children (aged newborn—6yrs) for Kindy Sabbath School today. Class will start at 10am, but all are welcome from 9.30 am for arts and crafts. Bring your children and grand-children, come sing, worship and watch them grow.

—Kids Team

Fellowship Lunch TODAY, July 1



ALL are invited to Fellowship Lunch today following the worship service.

“All people with healthy physical appetites have a sweet tooth somewhere in their head.” 😊

—Allie Folino

Help needed :

REQUEST

Due to the holiday period in Europe a lot of our sisters went overseas. These are the ladies who actively help out in the kitchen. Over the next period we ask volunteers to help out in the kitchen when we have a combined lunches. Please take note if the kitchen needs help!!

—Thank you, Estera

Transfer Out

Second Reading and Voting

The church board recommends the membership transfer of Valentina and Michael Olszewski to Burwood SDA Church.

Second reading and voting are planned for this Sabbath after church service.

—Marzena Kania, Church Clerk

church election

I kindly inform all the Church Members that due to the absence of a number of people nominated for various church offices, we are forced to postpone the planned election date. I ask for understanding this situation and at the same time I ask the current church officers to continue their service. The next election date (undoubtedly still in July this year) will be announced at the earliest opportunity.

On behalf of the Church Board and the Nominating Committee —
Pr Roman Chalupka

Sabbath School Bible Study Guide for 3rd Quarter 2023

Available at our local ABC Shop – before Sabbath School and after church service.

—Marzena Kania



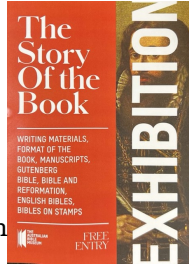
Bible Exhibition in our Church JULY 8 and 9, 2023

SATURDAY, JULY 8:

- 3 pm – guided tour in English
- 5 pm – guided tour in Polish

SUNDAY, JULY 9:

- 12 pm – guided tour in English



food for thought

The best way to move past your pain is to use it as fuel to heal the pain of others. The moment you begin to reach outward, the hurt you carry in your heart will begin to subside.

—Ty Gibson

CHANGING PEOPLE'S LIVES:

CHARITY CONCERT

July 22, 5:00pm



Dandenong Polish SDA Church

You are invited to support Changing People's Lives International Ministries (CPL) in its evangelistic work to help prevent the sale of young girls to brothels in Laos.



Charity concert of religious music will take place in our church. All funds collected during the concert will be donated to support the activities of the CPL organisation.

Refreshments provided.

HAYDEN WISEMAN

FREE CONCERT —

MINISTRY SUPPORT OFFERING
COLLECTED

Saturday, July 8, 5 PM

Wantirna SDA Church,
119 Mountain Hwy, Wantirna

Text names attending to:

0402 573 582 OR Book online at:

www.haydenwiseman.com



excellent discussion starter:

I CAN DO ALL THINGS —
THROUGH A VERSE TAKEN
OUT OF CONTEXT

conference news INTRAVIC-ON

NEWS UPDATES FROM AROUND VICTORIA

WOMEN'S MINISTRIES:
RENEW JULY 21-23
Phillip Island Adventure
Resort

<https://vic.adventist.org.au/event/renew-womens-retreat/>

Any questions please email Shonet at shonetheath@adventist.org.au



to read this week's INTRAVICON
click on the link below:

Please enjoy this latest edition of
IntraVic-ON! (mailchi.mp)



Congratulations!

They are engaged! / Oni są zaręczeni!

Ala stole Arek's heart, so Arek asked Ala that she should be his heart now, because he cannot imagine his life without her.

(It was probably like that ... or something similar!)

Ala skradła serce Arka, więc Arek poprosił Alę, aby Ona była teraz Jego serduszkim, bo On nie wyobraża sobie życia bez Niej.

(Przypuszczalnie tak to było ... albo podobnie!)



May God grant you all of life's blessings and love's joys.

May He bless your plans and allow you to have a union filled with love.

—Church Family

Niech Bóg obdarzy Was wszelkimi błogosławieństwami życia i radością miłości... niech błogosławi Wasze plany i niech daruje Wam związek pełen miłości.

—Rodzina Zborowa

Happy Birthday!

This week:

Basia Połowska 26.6
Ania Wasilewska 29.6
Anthony Plitt 30.6

Next week:

Bruno Jantos 2.7
Julia Wawruszak 3.7
Claudia Plitt 4.7
Adela Mrozowska 5.7
Janina Widuch 5.7
Zygmunt Ostrowski 7.7

